

UNIVERSITE D'ETE DE ROUMANIE / BULGARIE

en coopération avec

Université Nicolae Titulescu de Bucarest
Municipalité de Slobozia (Roumanie)

Municipalité de Silistra (Bulgarie)
Université de Sofia et Institut de Droit Européen de Sofia

et le soutien de l'Agence Universitaire de la Francophonie



L'EUROPE EN TANT QUE COMMUNAUTE DE DROIT Migrations et sécurité

COMPTE RENDU DES TRAVAUX

29 Juillet au 5 Aout 2018

Organisé depuis quelques années maintenant avec plusieurs partenaires, le Centre International de Formation Européenne a fait voyager son programme une fois encore entre la Roumanie et la Bulgarie. Accueilli à Bucarest par l'Université Nicolae Titulescu, le programme a donc continué à Slobozia et enfin à Silistra, à l'invitation des différentes municipalités. La session dans son ensemble a eu lieu du 29 Juillet au 5 août 2018 avec une ouverture officielle à Bucarest pour les deux premiers jours, ce qui a permis aux participants d'arriver tout au long de la journée du 29 juillet et de s'installer tranquillement avant le début des travaux.

La session portait sur une thématique d'une grande actualité : **«L'Europe en tant que Communauté de Droit : Migrations et sécurité»**

L'Université Nicolae Titulescu s'est montrée, comme d'habitude, très investie dans l'organisation de sa séquence, aussi bien pour ce qui concerne la partie académique que pour la logistique et les activités culturelles. Un accueil personnalisé des étudiants et des enseignants étrangers a été mis en place avec la collaboration très amicale des candidats locaux accueillant leurs nouveaux camarades pour les installer dans leurs logements.

L'ouverture officielle et les deux premières journées du programme se sont tenues dans la salle du Rectorat et la logistique d'accueil des étudiants sur le campus Nicolae Titulescu, en face des locaux universitaires. Le partenaire local s'est chargé également d'une grande partie de l'organisation des repas, avec un dîner amical très réussi dans le fameux restaurant « Caru' cu Bere », connu aussi bien pour sa nourriture typiquement locale que pour sa spectaculaire salle de restaurant. Les enseignants étrangers étaient logés par les soins du CIFE dans un hôtel relativement proche du lieu des travaux.

La séquence organisée pour la deuxième localisation roumaine était sous la responsabilité de la Municipalité de Slobozia qui, pour la première fois, accueillait tout le groupe dans un hôtel du centre-ville, confortable et très bien situé. Les responsables de la Municipalité de Slobozia ont mis tout en œuvre pour que la logistique soit d'un très bon niveau et tout le monde beaucoup apprécié le programme académique qui se déroulait dans les locaux même de l'hôtel et les activités culturelles mais également la nourriture et le confort du logement.

La visite du centre d'intégration des roms de Slobozia, qui maintenant est une part incontournable du programme, a été un grand succès et a permis de découvrir un vrai modèle d'intégration réussie. Les enfants du centre avaient préparé, à l'intention du groupe, un très joli spectacle qui mettait en évidence les particularités de leur mode de vie. Tout le monde a été très enthousiaste après cette visite de presque deux heures dans cette école. Certains des étudiants, très touchés par le travail et l'enthousiasme des enfants, ont même versés quelques larmes et ont eu une phrase très touchante pour les organisateurs :



« surtout ne changez rien au programme et continuer à organiser cette visite du centre d'intégration des roms. C'est extraordinaire !»

La troisième partie du programme s'est poursuivie en Bulgarie de l'autre côté du Danube où tout le groupe était attendu à Silistra à l'Hôtel Drustar. Cette dernière partie, sous l'égide de la Municipalité de Slobozia, est toujours une surprise agréable pour le groupe qui est hébergé dans un magnifique hôtel 5* au bord du Danube et permet d'organiser une cérémonie de clôture inoubliable.

Le dans son ensemble programme a réuni plus de vingt candidats provenance de 7 nationalités différentes. Tous les partenaires se sont très largement impliqués dans l'organisation et le soutien de ce programme et ont permis une organisation matérielle parfaite. Les travaux comportaient un enseignement formel et de larges discussions et débats pour un total d'environ 30 heures d'enseignement. Les cours ont été dispensés en français par différents enseignants et experts spécialisés.

A l'issue de cette formation, un **"certificat de participation"** a été délivré aux étudiants au moment de la cérémonie de clôture. Un questionnaire d'évaluation a été remis à chaque étudiant à la fin de la session dans le but de permettre aux organisateurs de tester le niveau général de satisfaction et d'en retirer quelques éléments de réflexion pour la mise en place des sessions suivantes. Ce questionnaire a permis de se rendre compte du succès de ce programme.

Les organisateurs remercient chaleureusement tous les partenaires impliqués dans ce programme. Tous ont largement contribué au succès de l'opération.

PROGRAMME

PREMIÈRE PARTIE : ROUMANIE
Bucarest : 29 Juillet au 2 Aout 2018

Dimanche 29 juillet à mardi 31 aout 2018: BUCAREST

Arrivée de tous les candidats à Bucarest
Installation sur le campus de l'Université Titulescu de Bucarest
Diner libre

Lundi 30 Juillet 2018 : BUCAREST - TRAVAUX DANS LES LOCAUX DE L'UNIVERSITE TITULESCU

Petit déjeuner en commun à l'Université

Ouverture des travaux : Allocution de bienvenue par *les partenaires*



- *L'Université Nicolae Titulescu de Bucarest.*
Mme Laura SPATARU-NEGURA, Responsable de l'Université Nicolae Titulescu pour la collaboration avec le CIFE, **représentant Prof. univ. dr. Mircea DAMASCHIN**, Vice-recteur de l'Université Nicolae Titulescu
- *Le Centre International de Formation Européenne*
Mme Marie France PERDIGON, Directrice du programme universitaire d'été du CIFE – Nice
- *L'Institut de droit européen de Sofia*
Prof. Dr. sc. jur. Atanas SEMOV, Chaire Jean Monnet de l'UE, Directeur de l'Institut de droit européen de Sofia, Directeur du Master international « Droit de l'UE » de l'Université de Sofia « St Clément d'Ohrid », Ancien Vice- Président de l'Assemblée nationale de Bulgarie.



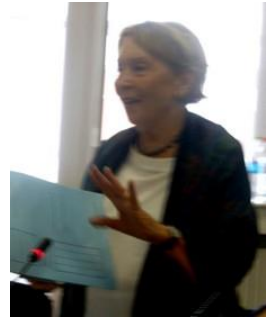
et les représentants de

- *L'Agence Universitaire de la Francophonie*
M. Mohamed KETATA, Directeur régional pour l'Europe du Sud Est de l'AUF
- *L'Ambassade Bulgarie à Bucarest de*
M. Todor CHUROV, Ambassadeur

Présentation des étudiants

« La sécurité dans ses nombreuses facettes »

Mme Raluca MIGA-BESTELIU (Roumanie), Professeur de droit international public à la Faculté de Droit de l'Université « Nicolae Titulescu » de Bucarest ; membre (conciliateur) de la Cour de conciliation et d'arbitrage de l'OSCE ; ancienne membre de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI); ancienne juge *ad-hoc* à la Cour européenne des droits de l'homme; ancien membre du groupe d'experts pour la rédaction de la Convention relative à la conciliation et à l'arbitrage au sein de l'OSCE ; ancienne expert des Nations Unies dans le groupe d'experts nommé par le Comité des Droits de l'Homme.



« IWB (issues without Borders) pour les réfugiés : actions de sensibilisation »

Mme Patricia PAPUC (Roumanie), Doctorante en droit international public à l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest, Faculté de Droit, Président de l'ONG *Issues Without Borders* (<http://issueswithoutborders.com>)

14.00 h Déjeuner en commun

Départ pour la Visite de Bucarest :

Visite guidée du Palais du Parlement



Visite de la vieille ville



et diner dans le plus célèbre restaurant traditionnel de Bucarest (Caru' cu Bere)



... sans oublier de souffler les bougies pour le deuxième anniversaire de la collaboration du CIFE avec l'Université Nicolae Titulescu



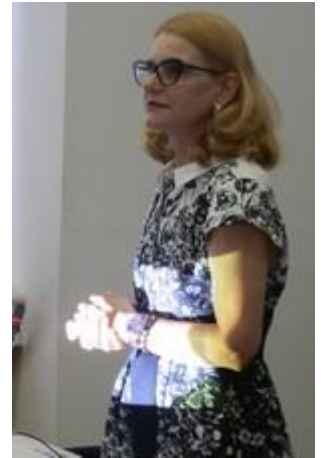
Mardi 31 Juillet 2018 : ROUMANIE - BUCAREST / SLOBOZIA



9.00 h Petit déjeuner en commun

« *L'impact de l'aviation civile sur la migration et ses conséquences sur la sécurité* »
Mme Sorana POP-PAUN (Roumanie), Université Polytechnique de Bucarest, Inspecteur aéronautique à l'Autorité Aérienne Civile de Roumanie, Vice-présidente de Team Aviation Solution.

« *Le terrorisme islamique, arme dans la guerre psychologique* »
Mme Rosemarie OLANESCU (Roumanie), Spécialiste de la sécurité et de l'islam.



13.00 h Déjeuner en commun et départ pour la petite ville de Slobozia (Roumanie)

Fin d'après midi :
Accueil par les partenaires de la Municipalité de Slobozia
Installation à l'Hotel Select (***) –
Dîner en commun
Karaoke dans un bar en ville

« *c'est la danse du pingouin, la, la la* »



DEUXIEME PARTIE : ROUMANIE
Slobozia : 1^{er} et 2 Aout 2018

Mercredi 1er aout 2018: ROUMANIE SLOBOZIA

9.00 h Petit déjeuner en commun



10.00 h Visite de la Mairie de Slobozia

Accueil par les représentants de la Municipalité de Slobozia



Visite du centre multifonctionnel d'intégration des minorités Roms « BORA »



13.30 h Déjeuner en commun



15.00h

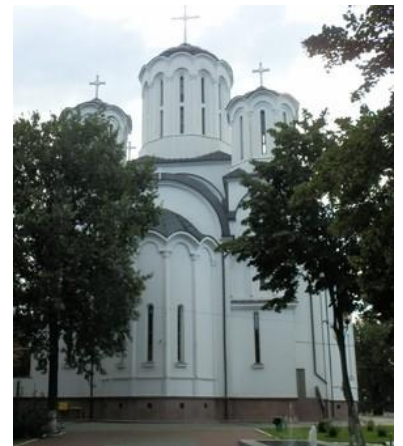
« Le terrorisme : définition, mouvements, médiatisation »
François DIEU (France), Professeur de sociologie à l'Université de Toulouse I, Directeur du Centre d'Etudes et de Recherches sur la Police



« Sécurité et lutte contre le terrorisme en Europe »

Mme Laura SPĂTARU-NEGURĂ (Roumanie), Avocate au Barreau de Bucarest, Assistant de recherche à l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest, Faculté de Droit

17.00 h Découverte de Slobozia : La cathédrale, Le monastère



Dîner en commun

Jeudi 2 Aout 2018 ROUMANIE - / BULGARIE
Préparation des bagages et libération des chambres

9.00 h Petit déjeuner en commun

10.00 h « *La lutte antiterroriste : expériences, dispositifs, cadre juridique* »
François DIEU (France), Professeur de sociologie à l'Université de Toulouse I, Directeur du Centre d'Etudes et de Recherches sur la Police



« *Le Brexit peut il être considéré (ou non) comme le résultat des flux migratoires importants vers le Royaume Uni ?* »
Table ronde dirigée par Laura Spataru-Negura et François DIEU

12.30 h *Déjeuner en commun*

Après midi : Transfert Roumanie/Bulgarie par Ferry -

Installation a Silistra / Hôtel Drustar ****



Dîner de bienvenue



TROISIEME PARTIE : BULGARIE
Silistra : 2 au 5 Aout 2018

Vendredi 3 Aout 2018 : BULGARIE : SILISTRA

10.00 h Intervention de S. Ex. Éric LEBÉDEL (France), Ambassadeur de la République Française à Sofia, ministre plénipotentiaire



« La Traite des êtres humains, une nouvelle forme d'esclavage ? »

Mme Laura SPĂTARU-NEGURĂ (Roumanie), Avocate au Barreau de Bucarest, Assistant de recherche à l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest, Faculté de Droit



« La radicalisation : menaces, processus, réponses »

François DIEU (France), Professeur de sociologie à l'Université de Toulouse I, Directeur du Centre d'Etudes et de Recherches sur la Police

Déjeuner en commun



14.30 h Intervention M. Evgeni TANCHEV (Bulgarie), Professeur de droit constitutionnel à l'Université de Sofia, Avocat général à la Cour de Justice de l'Union européenne, Ancien Président de la Cour Constitutionnelle de Bulgarie.



« L'Union des droits, l'Union à deux vitesses ou ... à deux vérités ? »

Atanas SEMOV (Bulgarie), Prof., Dr. sc. jur., Chaire « Jean Monnet » de l'UE, Directeur du Master international « Droit de l'UE » de l'Université de Sofia « St Clément d'Ohrid », ancien Vice-président de l'Assemblée nationale de la République de Bulgarie, Directeur de l'Institut de droit européen de Sofia

Visite guidée des ruines antiques de Silistra



Dîner en commun

Samedi 4 Aout 2018 BULGARIE – SILISTRA

à partir de

10.30 h : Travail en équipe

Introduction aux groupes de travail
Découverte du thème à traiter. Répartition de tâches entre les équipes. Lancement du concours en équipes.



Présentations des équipes d'étudiants devant le Jury



18.30 h : Examens oraux pour l'obtention des crédits ECTS

20.30 h : DÎNER DE GALA

Réception de clôture du Maire de Silistra



Remerciements



Remise du Grand prix du Maire de Silistra pour le meilleur candidat



Enoncé des résultats du concours des équipes d'étudiants.



et remise des diplômes et des cadeaux





..... et la photo de famille avant la soirée dansante !



Dimanche 5 Aout 2018 :

TRÈS TÔT :

Départ de tous les participants

Départ de Bulgarie en autocar et par ferry pour rejoindre Bucarest

Arrivée à Bucarest en début d'après midi

« Au revoir ! »

**TRANSFERT A SOFIA
(pour les étudiants bulgares)**



PARTICIPANTS

AUPETIT Margaux (Mlle)
France

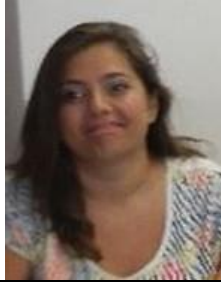
aupetit.margaux@gmail.com



Etudiante en Master francophonie, plurilinguisme et médiation inter-culturelle, département d'études romanes et philologie française, Université St Kliment de Sofia.

BAZHLEKOVA Viktoria (Mlle)
Bulgarie

vikibajlekova@gmail.com



Etudiante en 3^{ème} année de droit, Université St Kliment de Sofia.

BURADA Tiberiu
Roumanie

md.tiberiu@gmail.com



Etudiant en deuxième année à la Faculté de Droit de l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest.

CATTOZZO Iliaria (Mlle)
Italie

cattozzo.ilaria@gmail.com



Etudiante en deuxième année « Etudes Internationales, Université de Trento, Italie.

CONSTANTINESCU Aurelian
Roumanie

aurelianc.2014@gmail.com



Etudiant en deuxième année à la Faculté de Droit de l'Université Nicolae Titulescu

COSAC Ioana-Maria (Mlle)
Roumaine

ioana.cosac@yahoo.com



Etudiante en première année à la Faculté de Droit de l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest.

DIANÉ Sansy El Hassan
Cote d'Ivoire

elhassan.diane@presidence.ci



Chargé d'études sur les questions d'immigration clandestine et sécurité

DIMITOVA Elitsa (Mlle)
Bulgare

dimitrova.eli@abv.bg



Etudiante à l'Institut de Droit européen de Sofia, Master 2 Droit de l'Union européenne

GASSO Alessandra (Mlle)
Italienne/Polonaise

alessandra.gasso@gmail.com



Diplômée en langues étrangères, Université La Sapienza, Rome.

GUROVA Liliana (Mlle)
Bulgare

lilyana_g_gyurova@abv.bg



Etudiante à l'Institut de Droit européen de Sofia, Master 2 Droit de l'Union européenne.

HILLEMANS Julia (Mlle)
Néerlandaise

juliahillemans@gmail.com



Etudiante en études européennes à l'Université de La Haye (spécialisation publique et lois)

IZBASSAR Nazira (Mlle)
Kazakhe

nazira.izbassar@nu.edu.kz



Etudiante (économie) à l'Université de Nazarbayev (School of Humanities and Social Sciences), Kazakhstan.

LUNGU Stefania (Mlle)
Roumanie

jesse.jay81@yahoo.com



Etudiante en troisième année à la Faculté de Droit de l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest

MANOVA Biliana (Mlle)
Bulgare

b.manova@eurolex.bg



Doctorante à l'Université St Kliment de Sofia.

METODIEVA Ekaterina (Mlle)
Bulgare

urgencia.katia@gmail.com



Avocate, Etudiante à l'Institut de Droit européen de Sofia, Master 2 Droit de l'Union européenne.

MOGOLLON Diana (Miss)
Equatorienne

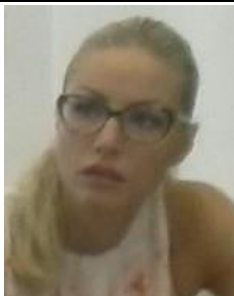
dianacarolinamogollon@gmail.com



Diplômée en relations internationales et Management, Universidad de Los Hemisferios, Equateur, Assistante administrative Société Filiventas.

NIKOLOVA Aleksandra (Mlle)
Bulgare

sanndy_89@abv.bg



Avocate, Etudiante à l'Institut de Droit européen de Sofia, Master 2 Droit de l'Union européenne.

STINGA Cristina-Florentina (Mlle)
Roumaine

st_cristina.florentina@yahoo.com



Etudiante en première année à la Faculté de Droit de l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest.

STOYANOVA Kalina (Mlle)
Bulgare

kalina.st@gmail.com



Etudiante en 2^{ème} année de droit,
Université de Sofia.

URSU Radu-Mihai
Roumaine

mihai.ursu@taskforcetv.com



Journaliste, Diplômé d'études
supérieures en journalisme et
communication de l'Université Al I Cuza
de Iasi, Etudiant à la Faculté de Droit de
l'Université Nicolae Titulescu de
Bucarest.

VASILEVA-SCHICKE Alida (Mlle)
Bulgare

ntronik@abv.bg



Business woman, Etudiante à l'Institut
de Droit européen de Sofia, Master 2
Droit de l'Union européenne

VERSTEEG Jorien (Mlle)
Néerlandaise

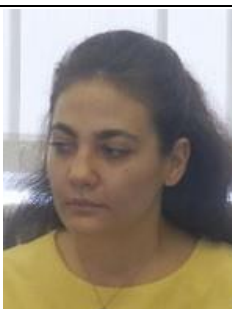
jorienversteeg@live.nl



**Etudiante en langue, culture française et
droit, Université d'Utrecht, Pays Bas**

YORDANOVA Radina (Mlle)
Bulgare

radinabg@gmail.com



Etudiante à l'Institut de Droit européen
de Sofia, Master 2 Droit de l'Union
européenne.

**Toutes les photos de la session sont sur facebook
« Programme d'été du CIFE – Summer University Programme »
Photos - Albums**

<https://www.facebook.com/media/set/?set=a.10156958226848816&type=1&l=ba59b06799>

EVALUATION DE LA SESSION

Le dépouillement des questionnaires indique une grande satisfaction de la part des étudiants. Les candidats ont beaucoup apprécié l'ensemble du programme, en Roumanie pour la chaleur de l'accueil des deux partenaires roumains à Bucarest et à Slobozia, en Bulgarie pour la logistique d'accueil exceptionnelle.

L'implication amicale et efficace des collaborateurs roumains a été vivement appréciée même si le séjour à Bucarest et à Slobozia était beaucoup moins luxueux que l'hôtel à Silistra, mais la chaleur de l'accueil remplaçait largement le manque de confort. Le campus de l'Université Titulescu de Bucarest manquait un peu de confort du manque de climatisation, mais il a l'avantage d'être situé en face de l'Université et à une station de métro du centre ville. L'hôtel Select où tout le groupe était hébergé à Slobozia était d'un confort très convenable et très apprécié. Il présentait également l'avantage de disposer d'une salle de cours à l'intérieur de l'hôtel, ce qui facilitait beaucoup l'aménagement du programme par une moindre perte de temps. Quant à la séquence bulgare du programme, la Municipalité de Silistra met à disposition du groupe une logistique hôtelière de luxe, qui a été une vraie surprise pour le groupe. L'Hôtel Drustar (5* avec piscine) a été une conclusion magistrale pour tout le monde. De l'avis de tous, la logistique d'accueil qui allait en croissant, du logement le plus modeste à l'hôtel le plus luxueux, était une idée magnifique.

Evaluation du programme et des enseignants :

Au vue du niveau de satisfaction des étudiants (92 %) on peut prétendre que la session a été jugée très positivement, aussi bien pour la partie pédagogique, sous forme de cours, discussions et débats que pour la partie culturelle qui comportait de nombreuses visites permettant de mieux connaître les deux pays d'accueil et de s'imprégner de la culture et des traditions. Tous les participants ont unanimement apprécié le mélange entre l'enseignement et le tourisme ou la culture, notamment par des visites d'un grand intérêt et des sujets qui illustraient bien la société actuelle. Un seul bémol cependant, le programme était très chargé et ne permettait pas beaucoup de temps libre, mais les activités proposées ont toutes été très appréciées.

Comme l'été dernier, une visite du « Centre multifonctionnel Bora » d'intégration des Roms, a été intégrée au programme en tant qu'illustration concrète de l'implication de la ville pour sédentariser de façon positive la population rom très importante dans cette région de Roumanie. La construction de ce centre a été possible grâce aux fonds structurels de l'Union européenne. Cette visite a été une très jolie surprise et les étudiants étrangers ont eu beaucoup de mal à quitter tous ces enfants qui avaient préparé un programme de danse et de chants traditionnels tout spécialement à leur intention.

Tous les enseignants ont été très bien notés, aussi bien les roumains et les bulgares que les extérieurs. Les étudiants ont eu l'opportunité, puisque ce programme était organisé de façon un peu « familiale » de continuer les discussions, tout au long du séjour, aussi bien autour d'une table que pendant les trajets en autocar pour se rendre une localisation à une autre.

La particularité de ce programme, organisé dans deux pays différents et permettant ainsi de connaître les particularités culturelles de chacun, a permis, une fois encore, de créer une très belle ambiance de groupe.

Evaluation globale de la session :

D'une manière générale, tous les candidats ont été très largement satisfaits. Les conditions d'hébergement, un peu sommaire à Bucarest, ont très vite été oubliées au profit de la chaleur des hôtes et des nombreuses activités proposées dans le cadre du programme.

Les organisateurs remercient chaleureusement tous les partenaires qui ont pris part à ce projet : l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest, la Municipalité de Slobozia, le Maire et le Vice Maire de Slobozia, la Municipalité de Silistra, l'Institut de Droit Européen de Sofia, les enseignants roumains, bulgares et étrangers, et tout particulièrement Laura SPATARU-NEGURA pour sa collaboration active et efficace dans l'organisation et la coordination des deux séquences roumaines.



ORGANISATION DE L'UNIVERSITE D'ETE



Mme Marie-France PERDIGON

Directrice du Programme Universitaire d'été

Centre International de Formation Européenne

81 rue de France - - 06000 - NICE

Tel. 00 33 (0)4 93 97 9377

direction.mfp@orange.fr

Fax . 00 33 (0)4 93 97 93 71

<http://www.cife.eu>

Pour la séquence roumaine

L'Université Nicolae Titulescu
de Bucarest



Prof. univ. dr. Mircea DAMASCHIN
Vice-recteur

Coordination pour l'ensemble
de la séquence roumaine



Mme Laura SPATARU-NEGURA
Avocate au Barreau de Bucarest,
Assistante de recherche à la Faculté de Droit
de l'Université Nicolae Titulescu de Bucarest

La Municipalité de Slobozia



M. MOCIONIU et



M. MUSOIU
Député

Maire de Slobozia

Pour la séquence bulgare

Prof., Dr. sc. jur Atanas SEMOV

asemov@abv.bg



Chaire « Jean Monnet » de l'UE
Directeur du Master international « Droit
de l'UE » de l'Université de Sofia
« St Clément d'Ohrid »,
Directeur de l'Institut de droit européen de
Sofia